

ПРОДУКТОВА БРОШУРА

Директива за енергиен етикет ЕС2010/30/ЕС-№65/2014 за фурни(*)

Марка	GRUNDIG	
Модел	GEDM12300B	
Индекс на енергийна ефективност на кухня ЕЕI кухня		81,2
Клас на енергийна ефективност		A+
Енергийна консумация (kWh)-Конвенционална на цикъл (1)		0,88
Енергийна консумация (kWh)-Обдухване под налягане конвекция на цикъл (1)		0,69
Брой кухни		1
Източник на загряване на кухня	Електро	x
	Газ	
	Смесена	
Използваеми обеми (литри)		72

(*)само за държави от ЕС

7757882990 385440861 AD bg_BG

БРОШУРА С ИНСТРУКЦИИ(*)		
ПРОДУКТОВА ИНФОРМАЦИЯ		
Съответства с Директива на ЕС 2009/125/ЕО – Регламент № 66/2014(*)		
Марка	GRUNDIG	
Модел	GEDM12300B	
Тип фурна	Свободно стояща	x
	Вградена	
Маса на уреда (М) (Нетно тегло) кг		31,47
Брой кухни		1
Източник на загреване на кухня	Електро	x
	Газ	
	Смесена	
Използваеми обеми (литри)		72
Енергийната консумация (електро) необходима за загреване на стандартизиран товар в кухнята на електрически загревана фурна по време на цикъл в конвенционален режим на кухня (kWh/цикъл) ЕО електро кухня(електро окончателен енергийната)		0,88
Енергийната консумация, необходима за загреване на стандартизиран товар в кухнята на електрически загревана фурна по време на цикъл в режим с вентилатор на кухня (kWh/цикъл) ЕО електро кухня(електро окончателен енергийната)		0,69
Енергийната консумация, необходима за загреване на стандартизиран товар в кухнята на загревана с газ фурна по време на цикъл в конвенционален режим на кухня (MJ/цикъл) (kWh/цикъл) ЕО газова (1) кухня		0,0 MJ
Енергийната консумация, необходима за загреване на стандартизиран товар в кухнята на загревана с газ фурна по време на цикъл в режим с вентилатор на кухня (MJ/цикъл) (kWh/цикъл) ЕО газова (1) кухня		
Индекс на енергийна ефективност на кухня EEI кухня		81,2
(1) 1 kWh/цикъл= 3,6 MJ/цикъл.		

(*)само за държави от ЕС

7757882990 385440861 AD bg_BG

Produktdatenblatt

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(*)

Marke	GRUNDIG	
Modell	GEDM12300B	
Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum		81,2
Energieeffizienzklasse		A+
Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1)		0,88
Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)		0,69
Anzahl der Garräume		1
Wärmequelle je Garraum	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Nutzbares Volumen (Liter)		72

(*)Nur für EU-Länder

7757882990 385440861 AD de_DE

Bedienungsanleitung(*)		
Produktinformationen		
Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014 (*)		
Marke	GRUNDIG	
Modell	GEDM12300B	
Art des Ofens	Freistehend	
	Einbauofen	x
Gewicht des Gerätes (M) (Nettogewicht), kg		31,47
Anzahl der Garräume		1
Wärmequelle je Garraum	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Nutzbares Volumen (Liter)		72
Erforderlicher Energieverbrauch (Elektrizität) zum Erhitzen einer standardisierten Prüfladung in einem Garraum eines elektrischen Ofens während eines Zyklus im konventionellen Modus pro Garraum (kWh/Zyklus)(elektrische endenergie)(EC_elektrische garraum		0,88
Erforderlicher Energieverbrauch zum Erhitzen einer standardisierten Prüfladung in einem Garraum eines elektrischen Ofens während eines Zyklus im Umluft-Modus pro Garraum (kWh/Zyklus), (elektrische finale energie)(EC_elektrische garraum)		0,69
Erforderlicher Energieverbrauch zum Erhitzen einer standardisierten Prüfladung in einem Garraum eines Gasofens während eines Zyklus im konventionellen Modus pro Garraum (MJ/Zyklus) (kWh/Zyklus), (Gas-Endenergie) (1)(EC_Gas garraum)		0,0 MJ
Erforderlicher Energieverbrauch zum Erhitzen einer standardisierten Prüfladung in einem Garraum eines Gasofens während eines Zyklus im Umluft-Modus pro Garraum (MJ/Zyklus) (kWh/Zyklus), (Gas-Endenergie) (1)(EC_Gas garraum)		
Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum		81,2
(*) 1 kWh/Zyklus = 3,6 MJ/Zyklus.		

(*)Nur für EU-Länder

7757882990 385440861 AD de_DE

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Οδηγία ενεργειακής επισήμανσης EU2010/30/EU-No65/2014 φούρνων(*)

Μάρκα	GRUNDIG	
Μοντέλο	GEDM12300B	
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ανά θάλαμο EEI		81,2
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης		A+
Κατανάλωση ενέργειας (kWh)-Συμβατική ανά πρόγραμμα (1)		0,88
Κατανάλωση ενέργειας (kWh)-Εξαναγκασμένη μεταφορά θερμότητας ανά πρόγραμμα (1)		0,69
Αριθμός θαλάμων		1
Πηγή θερμότητας ανά θάλαμο	Ηλεκτρικός	x
	Αερίου	
	Μεικτός	
Ωφέλιμος όγκος (λίτρα)		72

(*)μόνο για χώρες της ΕΕ

7757882990 385440861 AD eI_GR

ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ(*)		
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ		
Σε συμμόρφωση με την ευρωπαϊκή οδηγία 2009/125/EK – Κανονισμός Αριθ. 66/2014(*)		
Μάρκα	GRUNDIG	
Μοντέλο	GEDM12300B	
Τύπος φούρνου	Ελεύθερος	
	Εντοιχισόμενος	x
Μάζα της συσκευής (M) (Καθαρό Βάρος) kg		31,47
Αριθμός θαλάμων		1
Πηγή θερμότητας ανά θάλαμο	Ηλεκτρικός	x
	Αερίου	
	Μεικτός	
Ωφέλιμος όγκος (λίτρα)		72
Κατανάλωση(ηλεκτρικής)ενέργειας ανά θάλαμο η οποία απαιτείται για τη θέρμανση τυποποιημένου φορτίου σε θάλαμο ηλεκτρικά θερμαινόμενου φούρνου κατά τη διάρκεια προγράμματος συμβατικής λειτουργίας(kWh/πρόγραμμα)(ηλεκτρικού τελικός ενέργειας)EC ηλεκτρικού θα		0,88
Κατανάλωση ενέργειας ανά θάλαμο η οποία απαιτείται για τη θέρμανση τυποποιημένου φορτίου σε θάλαμο ηλεκτρικά θερμαινόμενου φούρνου κατά τη διάρκεια προγράμματος λειτουργίας με υποβοήθηση ανεμιστήρα(kWh/πρόγραμμα)(ηλεκτρικού τελικός ενέργειας)EC ηλεκτρικού		0,69
Κατανάλωση ενέργειας ανά θάλαμο η οποία απαιτείται για τη θέρμανση τυποποιημένου φορτίου σε θάλαμο φούρνου αερίου κατά τη διάρκεια προγράμματος συμβατικής λειτουργίας(MJ/πρόγραμμα)(KWh/πρόγραμμα)(αερίου τελικός ενέργειας)EC θαλάμου αερίου(1)		0,0 MJ
Κατανάλωση ενέργειας ανά θάλαμο η οποία απαιτείται για τη θέρμανση τυποποιημένου φορτίου σε θάλαμο φούρνου αερίου κατά τη διάρκεια προγράμματος λειτουργίας με υποβοήθηση ανεμιστήρα(MJ/πρόγραμμα)(KWh/πρόγραμμα)(αερίου τελικός ενέργειας)EC θαλάμου αερίου(1)		
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ανά θάλαμο EEI		81,2
(1) 1 kWh/πρόγραμμα = 3,6 MJ/πρόγραμμα.		

(*)μόνο για χώρες της ΕΕ

7757882990 385440861 AD el_GR

PRODUCT FICHE

Energy Label Directive EU2010/30/EU-No65/2014 of ovens(*)

Brand	GRUNDIG	
Model	GEDM12300B	
Energy Efficiency Index per cavity EEI cavity		81,2
Energy efficiency class		A+
Energy consumption (kWh)-Conventional per cycle (1)		0,88
Energy consumption (kWh)-Forced air convection per cycle (1)		0,69
Number of cavity		1
Heat source per cavity	Electrical	x
	Gas	
	Mix	
Usable volume (litres)		72

(*) (*) only for EU countries

7757882990 385440861 AD en_US

INSTRUCTION BOOKLET(*)

PRODUCT INFORMATION

Comply with EU directive 2009/125/EC – Regulation No 66/2014(*)

Brand	GRUNDIG	
Model	GEDM12300B	
Type of oven	Free Standing	
	Built-in	x
Mass of the appliance(M) (Net Weight) kg	31,47	
Number of cavity	1	
Heat source per cavity	Electrical	x
	Gas	
	Mix	
Usable volume (litres)	72	
Energy consumption (electricity) required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity(kWh/cycle)(electric final energy)EC electric cavity	0,88	
Energy consumption required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity(kWh/cycle)(electric final energy) EC electric cavity	0,69	
Energy consumption required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in conventional mode per cavity (MJ/cycle) (kWh/cycle)(gas final energy) EC gas cavity (1)	0,0 MJ	
Energy consumption required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (MJ/cycle) (kWh/cycle)(gas final energy) EC gas cavity (1)		
Energy Efficiency Index per cavity EEI cavity	81,2	
(1) 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle.		

(*) (*) only for EU countries

7757882990 385440861 AD en_US

FICHE DU PRODUIT

Étiquette énergétique, Directive européenne 2010/30/UE-No65/2014 sur les fours (*)

Marque	GRUNDIG	
Modèle	GEDM12300B	
Indice d'efficacité énergétique par cavité, cavité IEE		81,2
Classe d'efficacité énergétique		A+
Consommation d'énergie (en kWh)- En mode conventionnel par cycle (1)		0,88
Consommation d'énergie (en kWh)- En mode chaleur tournante par cycle (1)		0,69
Nombre de cavités		1
Source de chaleur par cavité	Électrique	x
	Gaz	
	Mixte	
Volume utile (en litres)		72

(*)seulement pour les pays de l'UE 7757882990 385440861 AD fr_FR

MANUEL D'INSTRUCTION(*)		
INFORMATIONS RELATIVES AU PRODUIT		
Conformément à la directive européenne 2009/125/CE, réglementation N ° 66/2014(*)		
Marque	GRUNDIG	
Modèle	GEDM12300B	
Type de four	Pose libre	
	Encastrable	x
Poids de l'appareil (M) (poids net) en kg	31,47	
Nombre de cavités	1	
Source de chaleur par cavité	Électrique	x
	Gaz	
	Mixte	
Volume utile (en litres)	72	
Consommation d'énergie (électricité) nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (en kWh/cycle), cavité électrique CE(énergie finale électrique)	0,88	
Consommation d'énergie nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique pendant un cycle en mode chaleur tournante par cavité (en kWh/cycle), cavité électrique CE(énergie finale électrique)	0,69	
Consommation d'énergie nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four à gaz pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (en MJ/cycle) (en kWh/cycle), cavité à gaz CE (1)	0,0 MJ	
Consommation d'énergie nécessaire pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four à gaz pendant un cycle en mode chaleur tournante par cavité (en MJ/cycle) (en kWh/cycle), cavité à gaz CE (1)(énergie finale gaz)		
Indice d'efficacité énergétique par cavité, cavité IEE	81,2	
(*) 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle.		

(*)seulement pour les pays de l'UE 7757882990 385440861 AD fr_FR

SCHEDA DEL PRODOTTO

Etichetta energetica direttiva UE2010/30/UE n.65/2014 per i forni (*)

Marchio	GRUNDIG	
Modello	GEDM12300B	
Indice di efficienza energetica per cavità EEI		81,2
Classe efficienza energetica		A+
Consumo energetico (kWh)-Convenzionale per ciclo (1)		0,88
Consumo energetico (kWh)-Convezione di aria forzata per ciclo (1)		0,69
Numero di cavità		1
Fonte di calore per cavità	Elettrico	x
	Gas	
	Misto	
Volume utile (litri)		72

(*)solo per paesi UE

7757882990 385440861 AD it_IT

LIBRETTO DI ISTRUZIONI(*)		
INFORMAZIONI SUL PRODOTTO		
Conforme alla direttiva UE 2009/125/CE - Regolamento n. 66/2014(*)		
Marchio	GRUNDIG	
Modello	GEDM12300B	
Tipo di forno	Libera installazione	
	Incassato	x
Massa dell'apparecchio(M) (peso netto) kg		31,47
Numero di cavità		1
Fonte di calore per cavità	Elettrico	x
	Gas	
	Misto	
Volume utile (litri)		72
Consumo energetico per cavità (elettricità) necessario per riscaldare un carico standard in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità convenzionale (kWh/ciclo) cavità elettrica CE(finale di energia elettrica)		0,88
Consumo energetico per cavità necessario per riscaldare un carico standard in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità a ventilazione forzata (kWh/ciclo) cavità elettrica CE(finale di energia elettrica)		0,69
Consumo energetico per cavità necessario per riscaldare un carico standard in una cavità accesa a gas di un forno durante un ciclo in modalità convenzionale(MJ/ciclo) (kWh/ciclo) cavità gas CE (1)(finale di energia gas)		0,0 MJ
Consumo energetico per cavità necessario per riscaldare un carico standard in una cavità accesa a gas di un forno durante un ciclo in modalità a ventilazione forzata tramite cavità (MJ/ciclo) (kWh/ciclo) cavità gas CE (1)(finale di energia gas)		
Indice di efficienza energetica per cavità EEI		81,2
(1) 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo.		

(*)solo per paesi UE

7757882990 385440861 AD it_IT

KARTA PRODUKTU

Dyrektywa 2010/30/UE- Nr 65/2014 w sprawie etykiet efektywności energetycznej dla piekarników domowych (*)

Marka	GRUNDIG	
Model	GEDM12300B	
Indeks efektywności energetycznej EEI na wnękę		81,2
Klasa sprawności energetycznej		A+
Zużycie energii (kWh) na cykl standardowy (1)		0,88
Zużycie energii (kWh) na cykl z wymuszonym obiegiem powietrza (1)		0,69
Liczba wnęk		1
Źródło ciepła na wnękę	Elektryczne	x
	Gazowe	
	Mieszane	
Pojemność użytkowa (litry)		72

(*)dotyczy tylko krajów UE

7757882990 385440861 AD pl_PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI(*)		
INFORMACJE O PRODUKCIE		
Zgodność z Dyrektywą UE 2009/125/WE - Rozporządzenie nr 66/2014(*)		
Marka	GRUNDIG	
Model	GEDM12300B	
Rodzaj piekarnika	Wolnostojący	
	Do zabudowy	x
Masa urządzenia (M) (waga netto) kg		31,47
Liczba wnęk		1
Źródło ciepła na wnękę	Elektryczne	x
	Gazowe	
	Mieszane	
Pojemność użytkowa (litry)		72
Zużycie energii (elektryczności) na podgrzanie znormalizowanego ładunku we wnęcie piekarnika ogrzewanego elektrycznie, w trakcie cyklu konwencjonalnego na jedną wnękę (kWh / cykl) EC elektryczne wnęki.(Elektryczne końcowy energii)		0,88
Zużycie energii na podgrzanie znormalizowanego ładunku we wnęcie piekarnika ogrzewanego elektrycznie, w trakcie cyklu z wymuszonym obiegiem powietrza (kWh / cykl) EC elektryczne wnęki.(Elektryczne końcowy energii)		0,69
Zużycie energii na podgrzanie znormalizowanego ładunku w ogrzewanej gazem wnęcie piekarnika, w trakcie cyklu konwencjonalnego (MJ/cykl) (kWh / cykl) EC gazowe wnęki (1)(Gazowa końcowy energii)		0,0 MJ
Zużycie energii na podgrzanie znormalizowanego ładunku w ogrzewanej gazem wnęcie piekarnika, w trakcie cyklu z wymuszonym obiegiem powietrza (MJ/cykl) (kWh / cykl) EC gazowe wnęki (1)(Gazowa końcowy energii)		
Indeks efektywności energetycznej EEI na wnękę		81,2
(1) 1 kWh/cykl = 3,6 MJ/cykl		

(*)dotyczy tylko krajów UE

7757882990 385440861 AD pl_PL